



Các Cơ Hội Chích Ngừa COVID-19 Tiếp Tục Phát Triển

Khi bước sâu hơn vào năm học 2021-22, chúng tôi tiếp tục thực hiện và thúc đẩy các biện pháp để giữ an toàn cho các học sinh, gia đình và nhân viên khỏi bị nhiễm COVID-19. Sau đây là tổng hợp các cơ hội:

Các Cơ Hội Tiêm Vắc-xin Mới

Với các trẻ em từ 5 đến 11 tuổi hiện đủ điều kiện để được chích một liều vắc-xin COVID-19 nhỏ hơn, có thêm nhiều cơ hội cho các em được chích ngừa.

- PPS tiếp tục tổ chức các phòng chích vắc-xin [hold vaccine clinics](#) tại các trường học được nhắm mục tiêu để bảo đảm các gia đình thiếu được phục vụ có cơ hội được chích ngừa. Có rất đông người đến các phòng chích ngừa nhằm phục vụ các học sinh của các trường đó và gia đình của các em.
- Các Trung Tâm Y Tế Học Sinh Quận Multnomah trong năm trường trung học PPS, và tại bốn trường trung học không thuộc PPS, hiện đang cung cấp vắc-xin COVID-19 cho các học sinh từ 5-11 tuổi. Mỗi phòng y tế đều dành thời gian cụ thể để chích ngừa. Xem giờ mở cửa và cách làm hẹn tại đây [See the hours and how to schedule](#).
- Quận Multnomah tổ chức các phòng chích vắc-xin thường xuyên tại Trung tâm Lloyd Center vào các ngày Thứ Ba từ 2 giờ chiều đến 8 giờ tối và Thứ Năm từ 8 giờ sáng đến 2 giờ chiều. Các phòng chích ngừa nằm ở trên tầng hai của địa điểm Sears cũ. Xem thêm thông tin [See more information](#).
- Những người muốn chích ngừa hoặc chích thêm liều bổ sung có thể sử dụng trang web [Get Vaccinated Oregon](#) của Cơ Quan Y Tế Oregon. Công cụ này cũng giúp quý vị tìm các địa điểm xét nghiệm COVID-19.

Ban Chuyên Gia Cung Cấp Thông Tin

PPS, cùng với Sở Y Tế Quận Multnomah và Khu Dịch Vụ Giáo Dục Multnomah, đã tổ chức một buổi hội thảo gồm các chuyên gia y tế địa phương chia sẻ thông tin mới nhất về chích ngừa COVID-19 cho trẻ em từ 5 đến 11 tuổi. Xem sự kiện này [Watch the event](#).

Xét Nghiệm Sàng Lọc Tiếp Tục

Chương trình xét nghiệm sàng lọc [screening testing program](#) trong PPS tiếp tục phát triển, và chúng tôi dự đoán rằng chương trình này sẽ có sẵn tại tất cả các trường PPS vào tuần đầu tiên của tháng Mười Hai. Xét nghiệm sàng lọc giúp phát hiện sớm COVID-19, ngay cả khi các cá nhân không có triệu chứng rõ ràng giống COVID-19.

Dự án này là sự hợp tác với Trung Tâm Kiểm Soát và Phòng Ngừa Dịch Bệnh, Cơ Quan Y Tế Oregon, Bộ Giáo Dục Oregon, OHSU, Quận Multnomah và các đối tác y tế của chúng tôi tại MESD.